

и 5.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций следующим образом:

a) 8 370 150 долл. США, составляющие половину предполагаемых поступлений, не связанных с налогообложением персонала, утвержденных на двухгодичный период 1976—1977 годов, согласно резолюции 3539 В (XXX) Генеральной Ассамблеи;

b) 1 242 000 долл. США из пересмотренной суммы поступлений, не связанные с налогообложением персонала, за 1974—1975 годы;

c) 365 902 долл. США из взносов новых государств — членов Организации за 1974—1975 годы;

d) 369 445 848 долл. США из взносов государств — членов Организации в соответствии с резолюцией 3062 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 9 ноября 1973 года о шкале взносов на 1974, 1975 и 1976 годы;

2. В соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года в счет взносов государств — членов Организации засчитывается их соответствующая доля в Фонде уравнения налогообложения персонала в общей сумме 49 125 000 долл. США, которая состоит из:

a) 50 776 000 долл. США, составляющих половину предположительно исчисленных поступлений по плану налогообложения персонала за двухгодичный период 1976—1977 годов, согласно резолюции 3539 В (XXX) Генеральной Ассамблеи;

b) минус 1 651 000 долл. США за счет уменьшения пересмотренной суммы поступлений по плану налогообложения персонала за 1974—1975 годы.

*2444-е пленарное заседание,
17 декабря 1975 года*

3540 (XXX). Непредвиденные и чрезвычайные расходы на двухгодичный период 1976—1977 годов

Генеральная Ассамблея

1. уполномочивает Генерального секретаря, с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и при условии соблюдения Финансовых положений Организации Объединенных Наций и положений приводимого ниже пункта 3, брать на себя обязательства по покрытию непредвиденных и чрезвычайных расходов в течение двухгодичного периода 1976—1977 годов при условии, что не требуется согласия Консультативного комитета в отношении:

a) обязательств, не превышающих в общей сложности 2 млн. долл. США в каждом году двухгодичного периода 1976—1977 годов и связанных, по свидетельству Генерального секретаря, с поддержанием мира и безопасности;

b) обязательств, связанных, по свидетельству Председателя Международного Суда, с расходами, вызванными:

- i) назначением судей ad hoc (статья 31 Статута Суда), если эти обязательства не превышают в общей сложности 100 000 долл. США;
- ii) назначением асессоров (статья 30 Статута) или вызовом свидетелей и назначением экспертов (статья 50 Статута), если эти обязательства не превышают в общей сложности 50 000 долл. США;
- iii) созывом сессий Суда вне Гааги (статья 22 Статута), если эти обязательства не превышают в общей сложности 150 000 долл. США;
- iv) сохранением в должности судей, которые не были переизбранны (пункт 3 статьи 13 Статута), если эти обязательства не превышают в общей сложности 60 000 долл. США в 1976 году;
- v) выплатой пенсий и путевых расходов и расходов по перевозке имущества выходящих в отставку судей, а также путевых расходов и расходов по перевозке имущества новых членов Суда, если эти выплаты не превышают в общей сложности 137 000 долл. США в 1976 году, и выплатой пенсий выходящих в отставку судей, если эти обязательства не превышают в общей сложности 113 000 долл. США в 1977 году;

2. постановляет, что Генеральный секретарь представит доклады Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Генеральной Ассамблее на ее тридцать первая и тридцать вторая сессии обо всех обязательствах, взятых в соответствии с положениями настоящей резолюции, равно как и о связанных с этим обязательствах, и представит Ассамблее дополнительную смету по этим обязательствам;

3. постановляет, что если в результате какого-либо решения Совета Безопасности до тридцать первая или тридцать вторая сессий Генеральной Ассамблеи возникнут обязательства, связанные с поддержанием мира и безопасности, предположительная общая сумма расходов по которым превысит 10 млн. долл. США, то Генеральный секретарь созовет специальную сессию Ассамблеи для рассмотрения этого вопроса.

*2444-е пленарное заседание,
17 декабря 1975 года*

3541 (XXX). Фонд оборотных средств на двухгодичный период 1976—1977 годов

Генеральная Ассамблея

постановляет, что:

1. на двухгодичный период 1976—1977 годов устанавливается Фонд оборотных средств в сумме 40 млн. долл. США;

2. государства — члены Организации вносят авансы в Фонд оборотных средств в соответствии с утвержденной Генеральной Ассамблей шкалой взносов членов в бюджет на двухгодичный период 1976—1977 годов;

3. при установлении размеров авансов засчитываются следующие суммы:

a) кредиты, предоставленные государствам — членам Организации в результате произведенных в 1959 и 1960 годах перечислений со счета излишков в Фонд оборотных средств и составляющие в общей сложности 1 079 158 долл. США;

b) авансы наличными, уплаченные государствами — членами Организации в Фонд оборотных средств за двухгодичный период 1974—1975 годов в соответствии с резолюцией 3197 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1973 года;

4. если кредиты и авансы, выплаченные каким-либо государством — членом Организации в Фонд оборотных средств за двухгодичный период 1974—1975 годов, превышают сумму авансов этого государства — члена Организации, предусмотренную в соответствии с положениями вышеуказанного пункта 2, то излишек засчитывается в счет суммы взноса, причитающегося с этого государства — члена Организации за двухгодичный период 1976—1977 годов;

5. Генеральный секретарь уполномочивается финансировать из Фонда оборотных средств:

a) суммы, которые могут потребоваться для финансирования бюджетных ассигнований впредь до поступления взносов; авансированные таким образом суммы погашаются немедленно по поступлении средств из взносов для этой цели;

b) суммы, которые могут потребоваться для финансирования обязательств, надлежащим образом утвержденных в соответствии с положениями принятых Генеральной Ассамблей резолюций, в частности резолюций 3540 (XXX) от 17 декабря 1975 года о непредвиденных и чрезвычайных расходах; Генеральный секретарь включает в проект бюджета ассигнования, пред-

назначенные для погашения авансов из Фонда оборотных средств;

c) суммы, предназначенные для сохранения возобновляемого фонда в целях финансирования различных самопогашающихся закупок и других операций, которые вместе с другими авансированными в тех же целях чистыми суммами не превышают 200 000 долл. США; авансы сверх этой общей суммы в 200 000 долл. США могут выдаваться с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

d) с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам суммы, которые могут потребоваться для финансирования платежей по авансовым страховым премиям в тех случаях, когда период страховки выходит за пределы двухгодичного периода, в котором производятся платежи; Генеральный секретарь предусматривает в проекте бюджета на каждый двухгодичный период оплату относящихся к каждому такому двухгодичному периоду расходов по страхованию до истечения срока соответствующих страховочных полисов;

e) суммы, которые могут потребоваться Фонду уравнения налогообложения для покрытия текущих обязательств впредь до накопления кредитуемых ему сумм; такие авансы погашаются немедленно по поступлении соответствующих сумм в Фонд уравнения налогообложения;

6. если предусмотренная выше, в пункте 1, сумма окажется недостаточной для покрытия расходов, обычно относимых за счет Фонда оборотных средств, Генеральному секретарю представляются полномочия использовать в течение двухгодичного периода 1976—1977 годов наличные средства из вверенных ему специальных фондов и счетов на условиях, установленных в резолюции 1341 (XIII) Генеральной Ассамблей от 13 декабря 1958 года, или из поступлений по займам, разрешенным Ассамблей.

2444-е пленарное заседание,
17 декабря 1975 года

*

*

*

Другие решения

Доклад Экономического и Социального Совета (Пункт 12)

17 декабря 1975 года Генеральная Ассамблея на своем 2444-м пленарном заседании по рекомендации Пятого комитета⁷⁷ приняла к сведению главы III (разделы F, G, J, K и L), IV (разделы G и H), V (разделы A и B), VI (разделы A—C, F и G) и VII (раздел G) доклада Экономического и Социального Совета⁷⁸.

⁷⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Приложения, пункт 12 повестки дня, документ A/10502, пункт 3.

⁷⁸ Там же, тридцатая сессия, Дополнение № 3 (A/10003).